

Số: 13/2022/QĐST-DS

Bến Cát, ngày 12 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án
đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN CÁT, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Thành phần xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Hồ Thị Hoa

Thư ký phiên họp: Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Quỳnh – Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương mở phiên họp sơ thẩm công khai xét miễn nghĩa vụ thi hành án thụ lý số 261/2022/TLST-VDS ngày 29 tháng 8 năm 2022 theo Quyết định mở phiên họp số 261/2022/QĐST-DS ngày 31 tháng 8 năm 2022, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Địa chỉ: Khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu: Bà Nguyễn Thị Kim H – Chi Cục trưởng. Có mặt

Người được xét miễn nghĩa vụ thi hành án: Bà Lý Thị H, sinh năm 1960, địa chỉ: Số 22, tổ 1, khu phố 5, phường M, thị xã B, tỉnh B. Vắng mặt

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Người đại diện hợp pháp của Chi cục Thi hành án thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương là bà Nguyễn Thị Kim Hiền trình bày:

Tại Bản án dân sự số 37/2013/DSST ngày 21/6/2013 của Tòa án nhân dân huyện (thị xã) Bến Cát, tỉnh Bình Dương: Bà Lý Thị H phải nộp 5.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Bà H đã nộp được 400.000 đồng. Bà H còn phải nộp 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm chưa thi hành án.

Căn cứ vào Quyết định thi hành án chủ động số 2599/QĐ-CCTHA ngày 05/8/2014, Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 22/QĐ-CCTHADS ngày 15/7/2019, Biên bản xác minh điều kiện thi hành án đối với bà H. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát ban hành Công văn số 504/CCTHADS ngày 01/8/2022 và lập hồ sơ đề nghị Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát và Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm của bà Lý Thị H theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có Công văn số 20/CV-VKSBC đồng ý miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với bà Lý Thị H.

Tại phiên họp:

Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát giữ nguyên yêu cầu, không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác.

Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ việc:

- Về tố tụng: Thẩm phán, Thư ký đã tuân theo các quy định của pháp luật trong quá trình giải quyết việc dân sự kể từ khi thụ lý cho đến khi mở phiên họp hôm nay.

- Về nội dung: Yêu cầu xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền phạt của bà Lý Thị H là phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao nên có cơ sở chấp nhận, đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xét miễn nghĩa vụ thi hành án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát nhận định:

[1] Về thẩm quyền: Căn cứ vào khoản 2 Điều 35 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; khoản 5 Điều 16, khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 và điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 thì Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có quyền lập hồ sơ đề nghị xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có địa chỉ trụ sở tại khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương. Do

đó, yêu cầu xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát.

[2] Về yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát

Tại Bản án dân sự số 37/2013/DSST ngày 21/6/2013 của Tòa án nhân dân huyện (nay là thị xã) Bến Cát, tỉnh Bình Dương: Bà Lý Thị H phải nộp 5.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đã ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 2599/QĐ-CCTHA ngày 05/8/2014, Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 22/QĐ-CCTHADS ngày 15/7/2019.

Bà Lý Thị H đã nộp được 400.000 đồng. Còn lại 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm bà H chưa thi hành án.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 08/7/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát:

Bà H hiện sống cùng chồng là ông Phạm Bình Q tại nhà của con trai là Phạm Duy Q1 đứng tên quyền sử dụng đất tại số 80, quốc lộ 13, khu phố 5, phường M, thị xã B, tỉnh B. Tài sản trước đây của bà H và ông Q đã bán hết để trả nợ. Hiện bà H và ông Q đang sống nhờ tại nhà con trai và không có đóng góp gì trong việc tạo lập tài sản của ông Q. Bà H đã già yếu, bị thương tật vĩnh viễn phần xương đùi nên đi lại phải chống nạng, không có khả năng lao động, không có thu nhập. Mọi chi tiêu sinh hoạt đều do con cái chu cấp.

Về tài sản, bà H và chồng là ông Phạm Bình Q không đứng tên, được tặng cho, thừa kế tài sản nào là nhà ở, quyền sử dụng đất tại địa phương và cũng không có tài sản nào có giá trị để bảo đảm thi hành án.

Tại Công văn số 20/CV-VKSBC ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có ý kiến đồng ý miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với bà H theo Công văn của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đề nghị.

Như vậy, đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát ra Quyết định Thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại của bà H phải thi hành có giá trị dưới 5.000.000 đồng, hiện nay bà H không có tài sản tại địa phương, không có thu nhập để đảm bảo thi hành án.

Do đó, trường hợp của bà H đủ điều kiện xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm theo khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

Yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đề nghị xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền

là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm của bà H là có cơ sở chấp nhận toàn bộ.

[3] Ý kiến phát biểu của Viện Kiểm sát là phù hợp nên có căn cứ chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 361 và Điều 370 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ khoản 2 Điều 61, khoản 1 Điều 63, Điều 64; điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014.

- Căn cứ các Điều 2, 3, 4, 9, 10 và Điều 11 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

- Căn cứ điểm 3 khoản 2 Điều 11 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương theo Công văn số 504/CCTHADS ngày 01/8/2022.

2. Miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại cho bà Lý Thị H, sinh năm 1960, địa chỉ: Số 22, tổ 1, khu phố 5, phường M, thị xã B, tỉnh B đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 4.600.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm theo Bản án dân sự số 37/2013/DSST ngày 21/6/2013 của Tòa án nhân dân huyện (nay là thị xã) Bến Cát, tỉnh Bình Dương

3. Về lệ phí: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương và bà Lý Thị H không phải chịu.

4. Viện Kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày, Viện Kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Bến Cát;
- Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Hồ Thị Hoa